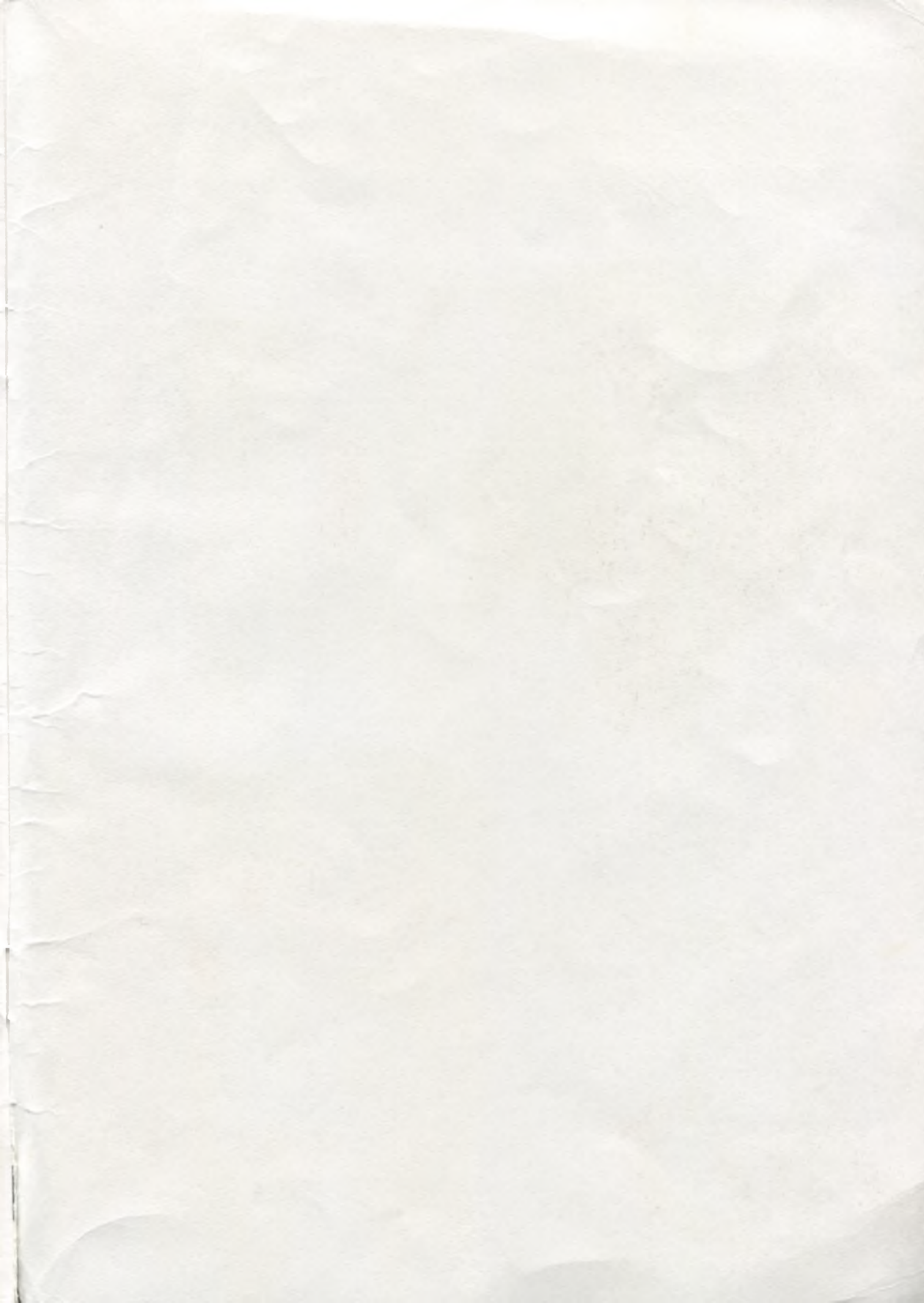




2

Велӧдчам
лыддысьны да
гижны комиӧн



З. А. Лодыгина

Велӧдчам лыддьысьны да гижны комиӧн

2 класса «Ӧмидз тусь»
велӧдчан небӧг динӧ тетрадь

Мӧд издание



Лэдзӧма
Коми Республикаса йӧзӧс велӧдан
да вылыс тӧдӧмлунзяс министерство
индӧд серти



Сыктывкар
Коми небӧг лэдзанін
2002

Юриндалысь

Вай тӧдмасям	3
Школаын	3
Коді? Мый?	4
Велӧдам рӧмъяс	5
Велӧдам лыдпасъяс	6
Мый вӧчны? Мый керны?	7
Кӧні?	8
Кыдзи?	9
Во гӧгӧр кытшовтӧм	10
Кор?	12
Мойдчӧм. Гортса пемӧсьяс	15
Арся поводдя	17
Арся пуяс	18
Арся ывлаын	19
Коми анбур	20
Вотӧсьяс	21
Тшакъяс	24
Лӧбачъяс лӧбӧны лунвылӧ	26
Сӧян-юан	28
Тасьті-пань (дозмук)	30
Морт	31
Семья да рӧдвуж	33
Кӧдзыдысь оз повны вӧрса пемӧсьяс	35
Тӧвся поводдя	40
Тӧвйысь лӧбачъяс	42
Мичмӧдам Выль вося коз	43
Ывлаын кӧдзыд — шоныда пасьтась	45
Мый ме вӧча асывнас, луннас да рытнас	46
Талун Март 8-ӧд лун	50
Тувсов ывлаын	51
Лунвылысь воисны лӧбачъяс	55
Гут-гаг ловзьӧ шоньд кадӧ	57
Шонділы радлӧны быдмӧгъяс	60
Ветлам, ӧртъяс, чери кыйны!	62

ВАЙ ТӨДМАСЯМ.

1. Вочавидз юалөмъяс вылө.

Мый тэнад нимыд?

Кыдзи тэнад овыд?

Кымын арөс тэныд?

Кутшөм классын тэ велөдчан?

Коді тэнад ёртыд?

2. Гиж рочөн.

ме — _____

ми — _____

тэ — _____

ті — _____

сійө — _____

найө — _____

Отсөг: они, я, он, мы, ты, она, оно, вы.

ШКОЛАЫН.

1. Мый гижөма дөска вылө? Гиж рочөн.





Ош сөйүө ботос.

3. Гиж сөрникузясө комион да рочөн.

Катшарокпуисдапуис.

ВЕЛӨДАМ РӨМЪЯС.

кутшөм? — ?

Ыджыд мам кыис джодждөра.

1. Гиж рочөн рөмъяс.



- сьöd — *чёрный*
- гörd — _____
- пемыдгörd — _____
- еджыд — _____
- лөз — _____
- кельыдлөз — _____
- руд — _____
- кольквиж — _____
- турунвиж — _____
- алөйгörd — _____
- пемыдлөз — _____

ВЕЛӖДАМ ЛЫДПАСЪЯС.

кымын? >?
уна-ӧ?

1. Корсь колана кывъяс.



Ӧти, вит, сизим, нель, куим, кык, квайт, кӧкъямыс, дас, ӧкмыс.

2. Гиж комиӧн.

6 — <u>квайт</u>	19 — _____
11 — _____	7 — _____
8 — _____	23 — _____
15 — _____	12 — _____
21 — _____	4 — _____

3. Гиж серпасъяс улӧ лӧсялана кывъяс.



сизим мач

4. Гиж комиӧн.

10 — <u>дас</u>
20 — _____
30 — _____

ӧкмысдас
комын
кӧкъямысдас

40 — _____
 50 — _____
 60 — _____
 70 — _____
 80 — _____
 90 — _____
 100 — _____

ВЕТЫМЫН
 КЫЗЬ
 НЕЛЯМЫН
 СЁ
 СИЗИМДАС
 КВАЙТЫМЫН
 ДАС

5. Гиж комиён лыдпасъяс.



кызь квайт _____

6. Вочавидз юалём вылө.

Кымын велөдчысь тiян классын?

МЫЙ ВӨЧНЫ? МЫЙ КЕРНЫ?

МЫЙ ВӨЧНЫ? > ?
 МЫЙ КЕРНЫ? > ?

1. Вежлав кывсö колана ногөн да гиж.

ме гижа _____
 тә _____
 сийö _____

ми _____
 тi _____
 найö _____

2. Лыдды нюмсерсö да гиж рочөн.

— Тэ каникул дырйи кымын книга лыддин?

— Кыкös.

— А кутшöмъясös?

— Чук да Гек.

көнi?

көнi? — . . . ?

1. Гиж рочөн.

вылын — _____ дорын — _____

улын — _____ сайын — _____

Отсöг: возле, около, за, под, на.



2. Содтав колана кывъяс: *улын, сайын, дорын, вылын.*
Гиж сёрникузяяссö рочөн.
Пызан _____ сулалöны дзоридзьяс.

Челядь пукалöны парта _____ .

Улöс _____ куйлö мач.

Велöдчысь сулалö дöска _____ .

КЫДЗИ?

1. Гиж кывъяссö колана ногөн.

кутшöм? — какой?

кыдзи? — как?

бур — хороший

бура ~ хорошо

мича — _____

гора — _____

лöнь — _____

-а(-я)

2. Гиж лöсялана кывъяс.

Ме лыддыся (громко) _____ .

Менам вок велöдчö (хорошо) _____ .

Урок вылын ми пукалам (тихо) _____ .

3. Гиж комиён.

кодён? — _____ ? мыйён? — _____ ?

4. Гиж лöсялана кывъяс.

Чоя-вока ворсöны (мыйён?) _____ .

Зонка мыськӧ кисӧ (мыйӧн?) _____
 Сергей кӧсийӧ лоны (кодӧн?) _____



ВО ГӖГӖР КЫТШОВТӖМ.

1. Серпас серти гиж волысь кад.



л т у ы с

тулыс



ж м о г ӧ



ӧ т в



р а

2. Гиж комиӧн.

когда?

кор?

зимой

тӧвнас

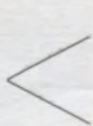
тӧмын

летом

весной

осенью

кор



когда

- нас

- ын

3. Вочавидз юалӧмъяс вылӧ.

Кор лӧбачьяс лӧбӧны лунвылӧ?

Кор челядь ислалӧны даддӧн?

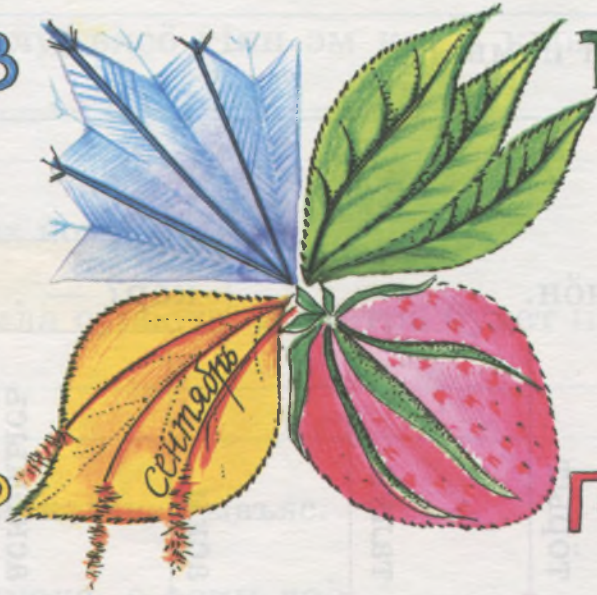
4. Гиж серпас вылө тӧлысь нимъяс.

ТӖВ

ТУЛЫС

АР

ГОЖӖМ



5. Гиж рочӧн.

асыв — _____ рыт — _____

лун — _____ вой — _____

лун — _____

вежон — _____

тӧлысь — _____

во — _____

нэм — _____

неделя

месяц

век

день

год

6. Вочавидз юалӧмъяс вылӧ.

Кымын лун ӧти вежонын?

Кымын вежон ӧти тӧлысьын?

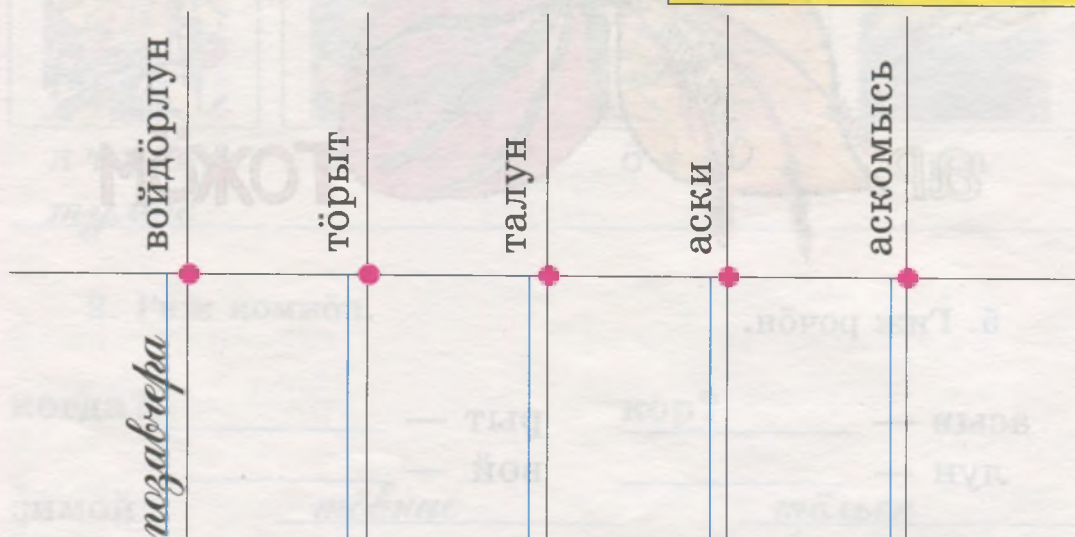
Кымын төлысь өти воын?

Кымын во өти нэмын?

КОР?

1. Гиж рочөн.

кор? — ?



Отсөг: сегодня, послезавтра, завтра, вчера, позавчера.

2. Гиж рочөн.

вөлі — _____ лоо — _____

3. Содты лөсялана кывъяс.

Өти вежонын сизим лун: выльлун, _____, среда, _____, субöта, вежалун (вöскресенньö).

4. Вочавидз юалом выло.

Кутшом лунгясө тиян эм коми кыв урок?

5. Гиж комион.

Вчера была суббота, а завтра будет понедельник.

6. Гиж колана кывъяс.

Талун среда, а аски лоӧ _____ .

Тӧрыт вӧлі выльлун, а талун _____ .

Аски лоӧ четверг, а аскомьсь _____ .

Талун вежалун, а тӧрыт вӧлі _____ .

Талун четверг, а аски лоӧ _____ .

Талун субӧта, а войдӧрлун вӧлі _____ .

7. Гиж нюмсерсӧ рочӧн.

Кык ичӧтик нывка асывнас сӧрнитӧны садикын.

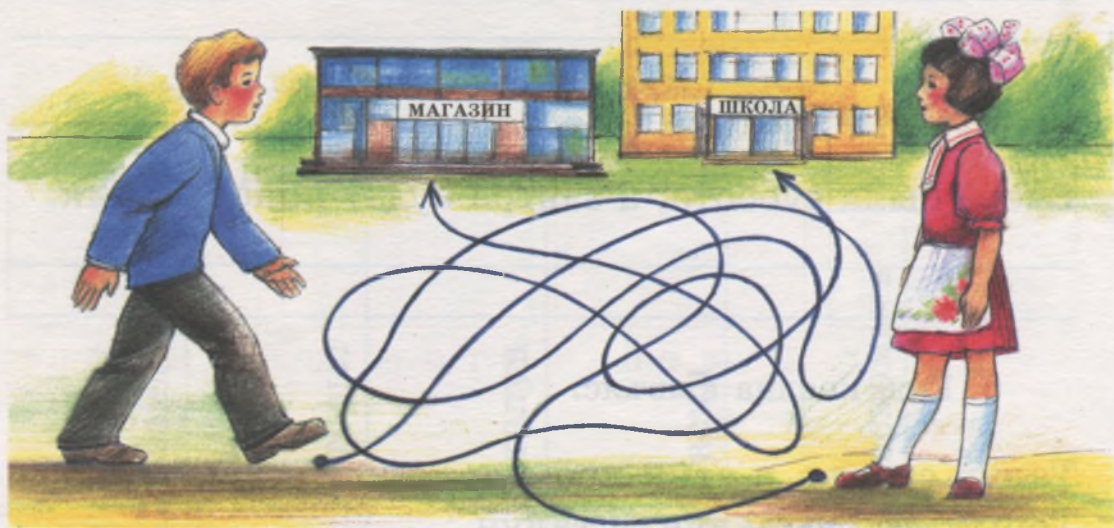
— Ме талун войбыд эг узь, аканьӧй висис.

— А ме талун куим вой эг узь.

кытчө? — ?

-ö

8. Вочавидз юалөмъяс вылө.



Кытчө муно асывнас Васьö?

Кытчө муно Аннуш?

9. Гиж шусьөгсө рочөн.

Дыш мортлөн пыр аски да аскомысь.

10. Гиж нөдкывсө рочөн да төдмав.

Дас кык вок öта-мөд бөрсяньныс ветлөны, но öта-мөднысö оз пановтны. ()

МОЙДЧӨМ. ГОРТСА ПЕМӨСЪЯС.



1. Гиж пемөс нимъяс.

ЫДЖЫД

ИЧӨТ

мөс —

кукань

вөв —

ыж —

порсь —

пон —

кань —

меж —

чипан, курөг — _____



2. Гиж, кодi кыдзи горзö.



өш

буалö

увтö

гöрдлö

руксö

нявзö

баксö

буалö

3. Гиж колана кывъяс.

Сьöкыд турун додь кыскö _____
Керка видзö _____
Чöскыд йöв сетö _____

Сюрук мös
Карко вöв
Катшыс пон

4. Тöдмав нöдкывсö да серпасав.

Лудысь аддза тась и сэтысь — _____
Ветлöдлöны пась да кепысь. _____

5. Содты колана пасъяс: ? ! . Гиж мойдлысь помсö.

- Руй, руй, кытчö нö тэ ветлiн
- Мöскöс корсьны ветлi
- Кутшöм нö мöскыд
- Чукля сюра
- Руй, руй, кытчö нö тэ ветлiн
- Порсьöс корсьны ветлi
- Кутшöм нö порсьыд
- _____

6. Вочавидз, кодлөн тайö сюрыс.



1. Тайё сурьыс
2. _____
3. _____
4. _____

АРСЯ ПОВОДДЯ.



1. Гиж кывъяссö колана ногөн.

мый?

кор?

когда?

ар

арнас

осенью

тöв

тулыс

гожöм

2. Гиж арся поводдялы лöсялана кывъяс.

енэжыс (кутшöм?) <

кы.мöра - облачное

сынöдыс (кутшöм?) <

поводдяыс (кутшöм?) <

пулөн корйыс (кутшөм?) < _____

войыс (кутшөм?) < _____

Отсөг: сөстөм, ыркыд, кымөра, кузь, гөрд, шонди, виж, зэра, кос, пемыд.

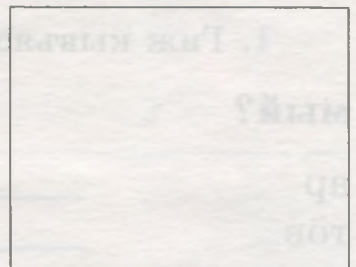
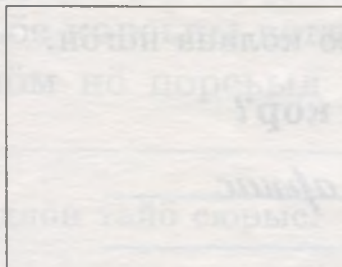
АРСЯ ПУЯС.

1. Гиж, кутшөм пулөн тайё корйыс.



кыз пу кор

2. Серпасав да гиж, кутшөм пуяс пыр вежось.



сус пу

3. Корсь да гиж пу нимъяс колана столбикё.

козйипелысьозпиупожөмсускымөркыдз

коръя пуяс

лыска пуяс

пелысь

коз

4. Гиж кывсö колана ногөн.

Кыдзлөн коръяс (виж) вижөдісны.
Пипулөн коръяс (гөрд) _____ .

АРСЯ ЫВЛАЫН.

1. Гиж висьтсö колана ногөн.

АР.

зарни, воис, ар.
омöля, нин, шонді, шонтö.
коръяс, вижөдісны, кыдз пулөн.
гөрдөдісны, коръяс, пипулөн.
ва, көдзалис, юясын, шоръясын, да.
лунвылö, лэбачьяс, лэбöны.

2. Гиж шусьөгсö рочөн.

Арся войнад дас кык поводдя вежсьывлö.

3. Гиж паныд вежөртаса кывьяс.

шоныд —	<u>көдзид</u>	кымöра —	_____
югыд —	_____	лунвылö —	_____
дженъыд —	_____	сöстөм —	_____

4. Тодмав нӧдкывсӧ.

Тулыснас пасьтасьӧ, а арнас пӧрччысьӧ.

(_____)

КОМИ АНБУР.

1. Отсав кӧчпилы гижны кольӧм шыпасъяссӧ.



2. Гиж коми шыпасъяс.

ӧ, _____, _____, _____, _____.

3. Гиж колана шыпасъяс.



шонд .



. шинь



ӧ . . ӧс



ка . . а

ВОТӖСЪЯС.

1. Серпас серти гиж вотӖс нимъяс.



ОЗ



Ӗ



С

земляника



П . .



Ч . .



Ч



М



Т

2. Содты сёрникузясӖ лӖсялана кывъяс.

Оз юмов, а Ӗмидз юмовджык.

СэтӖр чӖскыд, а _____ джык.

ЧӖдлач юмов, а _____ джык.

Пув шома, а _____ джык.

3. Гиж нюмсерсӖ рочӖн.

— Тэ мый медся ёна радейтан сӖйны?

— Оз.

— А ичӖт вокыд тшӖтш?

— Оз.

ОЗ



не, нет

көні? — ... ?

4. Ворсөм «Да — оз». Гиж помас «да» либө «оз».

Көин олө вöрын.
Чери олө нюрын.
Ыж баксө.

da

Тури лэбалө.

Кань увтө.

Мырпом быдмө
пу вылын.

5. Вочавидз юалөмгъяс вылө.

Кутшөм вотөс быдмө яг^{ын}?

Кутшөм вотөс быдмө нюр^{ын}?

Кутшөм вотөс быдмө вөр^{ын}?

Кутшөм вотөс быдмө керка дор^{ын}?

6. Кутшөм кывпесан татчө дзугсьөма? Гиж колана ногөн.

ветліс, тэрыб, недыр, Педөр, вайис, сэтөр, китыр,
Педөр

7. Гиж рочөн.

кытчө? — _____ кытысь? — _____

8. Гиж сетём кывъяссө колана ногөн.

мый?

кытчө?

кытысь?

что?

вөр

вөрө

вөрсы

лес

нюр

яг

ывла

9. Содты колана шыпасъяс.

Чоя-вока вотисны яг _____ гырысь пув.

Ыджыд бать мунё нюр _____ турипув вотны.

Вөр _____ ми вотім уна мырпом.

Зонпосни котөртөны яг _____ чөдла.

10. Вочавидз юалөмъяс вылө.

Кутшөм вотөс тэ медся ёна радейтан?

А мамыд кутшөм вотөс ёна радейтө?

11. Гиж рочөн.

сьөд сэтөр — _____

гөрд сэтөр — _____

еджыд сэтөр — _____



12. Гиж висътас колана кывъяс.

СЭТӨР.

Ю сайын вöрас _____ шор. Сійöс шуöны Сэтö-
ра шорöн. Сэни быд гожöм быдмö да кисьмö _____
сэтөр. Таво ми унаысь ветлим _____ вотчыны.
Менам чойöй вотö _____ пыр медся уна.

Отсöг: сьöд, эм, сэтчö, сэтöрсö.

ТШАКЪЯС.

1. Гиж тшак нимъяс рочөн.



ягсер
волнушка



дона гоб



уртшак



рыжик



виж гоб



ельдöг



гöрд гоб



гут кулан тшак



понтшакъяс

*Отсöг: подосиновик, груздь, сыроежка, подбе-
рёзовик, волнушка, белый гриб, рыжик, мухомор,
ядовитые грибы.*

2. Вочавидз юалём вылө.

Кутшөм тшакъяс оз позь вотны?

3. Помав сёрникузяяссө.

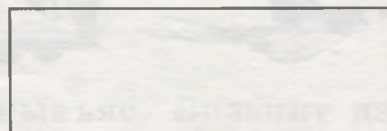
Ыджыд мам солаліс ельдөг, _____ .
Поч косьтіс виж гоб, _____ .

4. Гиж кывпесансө колана ногөн.

тшакыд, татшөм, эм, вөрад, тшем, вөрад, татшөм

5. Төдмав нөдкывсө. Воча кывсө серпасав.

Быдмө пипу бокин
Кыз да еджыд кока,
Юрыс гөрд да паськыд,
Быттё ыргөн тасьті.



6. Гиж паныд вежөртаса кывъяс.

кыз — _____	<i>вөсни</i>	кузь — _____
еджыд — _____	_____	небыд — _____
паськыд — _____	_____	ыджыд — _____

7. Серпас серти гиж кык тшаклысь сёрни.



— *Тэ коди?*
— _____
— _____
— _____

ЛЭБАЧЬЯС ЛЭБӢНЫ ЛУНВЫЛӢ.

1. Гиж лэбач нимъяс.



П

П

К



Ч

Ю . . .

Д

Т

2. Помав сёрникузяссӢ.

Арнас лэбӢны лунвылӢ турияс, _____

ТӢвӢоны Коми муын пышкайяс, _____

3. ТӢдмав да гиж, кутшӢм тайӢ лэбач.

И му вывті ветлӢдлӢ, и сынӢдті лэбалӢ, и ваын уялӢ. (_____)

4. Гиж А. Ванеевлөн кывбурё лөсялана кывъяс.

Тэрмасьоны лэбачьяс,
Мыйён воас _____ :
Сэтчө найё мунёны,
Во чөж көні _____ .

5. Гиж паныд вежөртаса кывъяс.

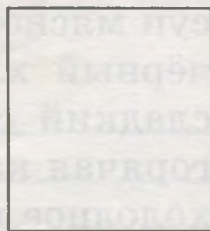
көдзыдджык — шоныдджык

бурджык — _____ югыдджык — _____

6. Гиж нейджыд висёт (сочинение) «Арся луно вöрын».

7. Гиж кывпесанас лөсялана кывъяс. Визьнит дз шыпасьяс. Вöч лөсялана серпас.

Кыддза виддзын мудзём _____
Асывводзнас _____ водзё.



Отсөг: лэбзяс, дзодзөг.

8. Гиж комиён. Воча кывсё корсь сизимөд уджысь.

усталый — _____

рано утром — _____

9. Төдмав ребуссö рочөн да гиж комиён.

ЛАС ● — _____

СҖЯН-ЮАН.

1. Гиж кывъяссö комиён. Кызди позьö шуны öти кывйён?

суп — _____	яйцо — _____
каша — _____	молоко — _____
хлеб — _____	масло — _____
крупа — _____	творог — _____
рыба — _____	сметана — _____
рыбник — _____	квас — _____
мясо — _____	конфета — _____
уха — _____	сахар — _____



Тайö: _____

2. Тöдмав нöдкывсö.

Ваын чужис, а вавьсь полö. (_____)

3. Гиж комиён колана ногөн.

	кутшöм?	мый?
суп мясной	_____ <i>яя</i> _____	_____ <i>шыд</i> _____
чёрный хлеб	_____	_____
сладкий сахар	_____	_____
горячая каша	_____	_____
холодное молоко	_____	_____
вкусный творог	_____	_____
солёная рыба	_____	_____
вкусная сметана	_____	_____

4. Гиж паньд вежöртаса кывъяс.

юмов — <u>шöма</u>	чорьд — _____
пöсь — _____	сола — _____

5. Гиж колана ногөн.

Ме ог сёй кампет.

Тә _____

Сійö _____

Ми _____

Тi _____

Найö _____

Отсөг: оз, он, огö, оз, онö.

6. Гиж кывбурö лöсялана сёян-юан нимъяс.

Сёя кö ме _____ ,

Ворса шы ни тöv.

Сёя кö ме _____ ,

Удал лоас кок.

Сёя кö ме _____ ,

Быдма ён да шань.

Сёя кö ме _____ ,

Лоа зэв ыджыд.



7. Гиж вежöртассö рочөн.

кынöмöй сямалö — _____

горшöй косьмö — _____

8. Сетöм кывъясысь корсь да гиж, кутшöм сёян тэ босьтан вöрö вотчыны мунигөн.

Выя нянь, рис рок, картофеля шаньга, юмов чай, чöскыд рысь, пувъя пирөг, черинянь, кöдзыд ырöш, яя котлет.

Ме босьта вöрö

ТАСЬТІ-ПАНЬ (ДОЗМУК).

1. Нуод визьяс колана ногөн.

сковородка
поварёшка
туесок
ложка
нож
котелок
тарелка
стакан
солонка



пань
рач
дар
туис
пурт
стөкан
тасьті
пөрт
сов доз

2. Төдмав ребусьяссө да гиж.

П  Т _____

~~КП~~  _____

3. Гиж лөсялана кыв.

Чоя-вока _____ тасьті-пань.

Отсөг: мыськө, мыськөны.

4. Гиж, мыйөн торъялөны тайö кык серпасыс.



Зонка сёйö паныён.

МОРТ.

1. Гиж колана кывъяс комиён.

ГОЛОВА — _____

ВОЛОСЫ — _____

ЛОБ — _____

ШЕЯ — _____

ПЛЕЧО — _____

ЛОКОТЬ — _____

РУКА — _____

НОГА — _____

ПАЛЕЦ — _____

НОГОТЬ — _____



ГЛАЗА — _____

БРОВИ — _____

УХО — _____

НОС — _____

РОТ — _____

ЗУБЫ — _____

ЩЕКА — _____

КОЛЕНО — _____

ЖИВОТ — _____

СПИНА — мышку

Кывъяс: юр, кынём, чунь, ки, гыж, гыррдза, пидзös, пельпом, пиньяс, ныр, вом, чужёмбан, юрси, пель, син, синкым, кок, голя, кымös.

2. Вежлав да гиж кывъяссö колана ногөн.

	менам <i>кий</i>	тэнад <i>киыд</i>	сылён <i>киыс</i>
ки	_____	_____	_____
ныр	_____	_____	_____
чунь	_____	_____	_____
чужöм	_____	_____	_____
кок	_____	_____	_____
юрси	_____	_____	_____

3. Пасъяв лыдпасъясөн чунь нимъяс.



- | | | |
|----------------|---|--------------------|
| 1. чаль | • | средний палец |
| 2. нимтöм чунь | | • мизинец |
| 3. шöр чунь | | указательный палец |
| 4. водз чунь | | • большой палец |
| 5. пев | | безымянный палец |

4. Гиж нöдкывсö рочөн да тöдмав.

Асывнас нель кока,
 Луннас кык кока,
 Рытнас куим кока. (_____)

СЕМЬЯ ДА РӨДВУЖ.

1. Гиж фотокарточкаяс улö лөсялана кывъяс.



Отсөг: бать-мам, пöч-пöль, ыджыд бать да ыджыд мам, чоя-вока.

2. Гиж потандорса сыланкывйö лөсялана кывъяс.

Зарни _____, узь нин узь.

_____ ыд муніс турунла,

_____ ыд муніс пес вайны,

_____ ыд муніс ур кыйны.

Öввö-öввö, баю-бай.

Отсөг: дедушка, отец, мама, сыночек.

3. Гиж сетөм кывъяссö рочөн.

вежань — _____

вежай — _____

чож — _____

ичинь — _____

тётя, мамина сестра

крёстная

крёстный

дядя, мамин брат

4. Гиж рочөн.

Петыр чожд — _____

Сандра ичинь — _____

5. Вочавидз юалөмъяс вылө.

Эм-ö тэнад чожд?

Менэм эм Вась чожд.

Эм-ö тэнад ичинь?

Эм-ö тэнад вежань?

Эм-ö тэнад вежай?

6. Лыдды кывбурсö да вочавидз юалөм вылө.

Миян бать-мамлөн кык пи:

Ыджыд воккөд тайö ми.

Воклы дас кык регыд лоö,

А ме ичöt куим воөн.

Кымын арös ичöt пилы?

КӖДЗЫДЫСЬ ОЗ ПОВНЫ ВӖРСА ПЕМӖСЪЯС.

1. Гиж, кутшӧм пемӧсьяс дзедсьӧмаӧсь вӧрын. Серпасав уна рӧма карандашъясӧн.



йӧра – лось

2. Гиж А. Мишариналӧн кывбурысь пемӧс нимъяс да висътав, кутшӧмӧсь найӧ.

Руч пӧ мудер,
Кӧч пӧ полысь,
Кӧин скӧр да вывтӧ горш.

Ур пö пельк зэв,
Вөркань колысь,
Гуын төвбыд узьö ош.

Отсөг: колысь — горш.

кодi?

ош

кутшöм?

варгылö

3. Гиж сёрникузьяссö колана ногөн.

ötка лыд

Кöч котралö.

Ур чеччалö.

Руч дзедсясьö.

Кöин шöйтö.

Ош тапикасьö.

уна лыд

Кöчьяс котралöны.



4. Лөсьөд да гиж ошлысь уркөд сёрнисө.

ТӨВ КЕЖЛӨ ДАСЬТЫСЬӨМ.

- Эг. Ме некор ог заптысь.
- Ошкөй, мый нө сёян?
- А төв кежлад заптысин нин?
- Пув. Зэв юмов да чөскыд.
- Лапаөс нёняла.
- А мый нө төвнас сёян?

Ур: Ошкөй, мый нө сёян?

Ош: _____

Ур: _____

Ош: _____

Ур: _____

Ош: _____

5. Гиж рочөн.

көні? — _____ кор? — _____

6. Вочавидз юалөм вылө.

Мый вөчө ош төвнас?

кодлөн? — . . . ? ?

7. Гиж лөсялана кывъяс. Кутшөм мойдысь тайө?

(Кодлөн?) _____ вөлі пу чом.

(Кодлөн?) _____ вөлі йи чом.

« _____ » мойдысь.

8. Вочавидз юалём вылө. Кодлөн тайё кок туйыс?



1. *Тайё кок туйыс*

2. _____

3. _____

4. _____

9. Гиж висьтсö колана ногөн. Сёрникузяяс помö пукты чут.

ВÖРКАНЬ.



Тайё вöрса пемöсыс дзик жö кань кодь сомьн сийö зэв ыджыд тушаыс метр кузя лоö бöжыс дженьыд кокъясыс кузьöсь да кызöсь гöныс зэв сук да небыд эмöсь гёрдоват чутъяс ныр йылыс съод вöрканьлөн эм кузь усъяс тайё зэв сюсь да скөр пемöс.

10. Корсь «Вөркань» висьтысь лөсялана кивъяс.

мый? — бөж, _____

кутшөм? — ыджыд, _____

11. Мый торкөма тайö серпасас? Гиж колана ногөн.



*Көр
Ош*

ТӨВСЯ ПОВОДДЯ.



1. Гиж И. Торлоповлөн кывбурё лёсялана кывъяс.

Ывла вылын _____ нин усьё,
Гожом быттьё эз и вёв.
Войвыв саридз дорсянь гусьён
Бара локтё _____ төв.

2. Гиж кывъяссё комиён колана столбикö.

холодный туман
белый снег
снежинка лёгкая
сугроб глубокий
скользкий лёд
Новый год

кутшöм?

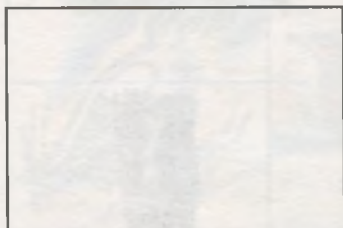
кöдзыд

мый?

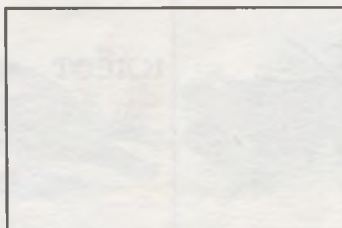
ру

ночь лунная
зимняя метель
длинная ночь
ветер северный

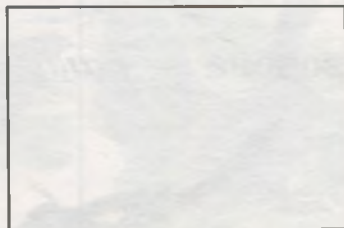
3. Сетом кывъяслы воч колана серпасъяс.



лым чир



лым мач



лым морт

4. Гиж сёрникузяяссö рочөн.

Талун ывлаын көдзид.
Кок улын дзуртö лым.

5. Гиж кывбурас колана кыв.

Лои көдзид, кынмис ю,
Еджыд эшкын улын му.
Көть и петавывлө шондi,
Сийö ньöти дзик _____ шонты.

Отсөг: абу, оз, эз, ог, огöй.

6. Корсь да гиж кывбурсьыс лөсялана кывъяс.

мый? — му.

кутшөм? — _____

мый вöчис? — _____

ТӨВЙЫСЬ ЛЭБАЧЬЯС.

1. Гиж лэбач нимъяс комиён.



ворона — рака



клёст — _____



сорока — _____



дятел — _____



галка — _____



снегирь — _____



голубь — _____



воробей — _____



синица — _____

Отсөг: катша, рака, пышкай, уркай, гулю, пыста, сизь, жонь, чавкан.

2. Гиж колана кывъяс.

Тайö гөрд морөса _____ .

Тайö еджыд бока _____ .

Тайö ён ныра _____ .

3. Корсь да гиж вөрса пөтка нимъяс.

лымбайдөглыстарбөжсьөладозмөр
байдөг

4. Төдан-ө тэ пөткаяссө? Гиж серпасъяс улас.



5. Гиж висътас лөсялана кивъяс.

КЫДЗИ ТӨВЙӨНЫ ТАРЪЯС.

Ыджыд кыз пу вылын _____ таръяс.
Но на дорө он _____. Ывлаын _____ нин.
Друг өти тар _____ увлань. Сэсся _____
и мукөд таръяс. Ме _____ на дорө. Таръяс
некөн эз _____. Найө ставныс _____
джуджыд лым толаө. Тадзи узьлөны төвнас таръяс.


*Отсөг: матыстчы, пукалисны, пемдө, усис,
усисны, тыдавны, котөрті, дзевбисны.*

МИЧМӨДАМ ВЫЛЬ ВОСЯ КОЗ.

1. Төдмав нөдкывъяссө. Коз вылын чачаяс дорө гиж
колана лыдпас.


Вомыс эм, а оз сёрнит,
Синмыс эм, а оз куньсы. ① _____

ВЫЛЬ★ВООН!



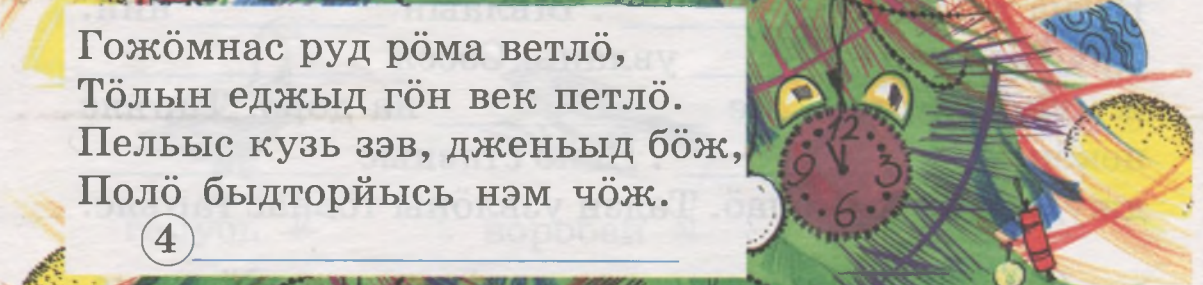
Ичөтик-ичөтик зонка
Му пытшти муніс
Да гөрд шляпа аддзис.

②




Уджала ме лун и вой,
Көть ог юлы, ни ог сөй.
Кор тэд ковмас төдны кад,
Висьтавны ме вывті рад.

③



Гожөмнас руд рөма ветлө,
Төлын еджыд гөн век петлө.
Пельыс кузь зэв, дженьыд бөж,
Полө быдторйысь нэм чөж.

④



Вөрын олө пашкыр бөж,
Сюсь да тэрыб ачыс.
Пась оз киссьыв олөм чөж,
Да-й оз ковмыв паччөр.

⑤

ЫВЛАЫН КӨДЗЫД — ШОНЫДА ПАСЬТАСЬ.

1. Лыдды да корсь колана кывъяс. Вöч визь.

дөрөм

платтьö

пась

кепысь

вöнь

гач

сарапан

водздöра

кучик көм

тасма

шарп

гын сапöг

көтi

чышьян

2. Гиж рочөн да комиён.

(-ась) (-ясь)



что делает?
надевает шапку

мый вöчö?
шапкаасьö

3. Вочавидз юаломъяс вылө.

Мый тэ новлан төвнас?

Мый тэ новлан гожомнас?

4. Гиж кывъяссө комиён.

стирать — _____

шить — _____

связать — _____

вурны

кыны

мыськыны

5. Содты колана кывъяс.

Ыджыд чой _____ менсьым дөрөмөс да гачөс.
Төв кежлө пөчө _____ меным выль кепысь.
Мам _____ чойлы мича лөз платтьө.

6. Помав серпасавны платтьөсө. Содты сосъяс, вөнъ,
куим кизь, кык зеп.



МЫЙ МЕ ВӨЧА АСЫВНАС, ЛУННАС ДА РЫТНАС.

1. Корсь пөвсө да велөд. Пасйы лыдпасъясөн.

1. встаю рано

2. заправляю постель

3. мою лицо

_____ мысся

_____ 1 чечча водз

_____ кōмасы

4. умываюсь
5. причёсываю волосы
6. чищу зубы
7. одеваюсь
8. обуваюсь
9. подметаю пол
10. помогаю родителям
11. мою посуду
12. играю с друзьями
13. делаю уроки
14. хожу в магазин
15. катаюсь на санках
16. ложусь спать
17. кормлю кошку
18. заношу дрова
19. таскаю воду
20. покупаю хлеб
21. смотрю телевизор

- _____ пасьтася
 _____ лосьода вольпась
 _____ воча гортса удж
 _____ мыська чужом
 _____ сынала юрси
 _____ верда каньос
 _____ отсася бать-мамлы
 _____ ветла лавкао
 _____ видзода телевизор
 _____ чышка джодж
 _____ 19 ваяла ва
 _____ весала пиньяс
 _____ мыська тасьти-пань
 _____ ворса ёртъяскод
 _____ вода узыны
 _____ пыртла пес
 _____ ислала даддьон
 _____ ньоба нянь

2. Серпас серти гиж сёрникузяяс.



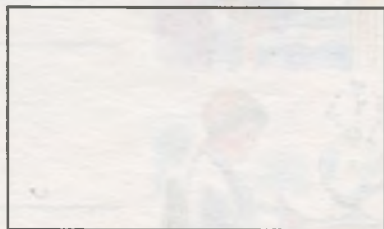
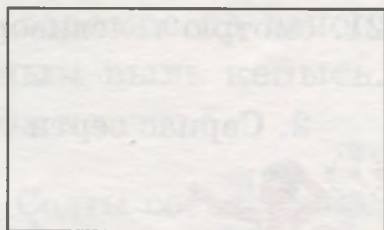
Асывнас ме чечна сизим часын.



3. В. Лодыгинлөн кывбур серти вöч некымын серпас Ваньөлөн уджалом йылысь.

ЗАРНИ ПИ.

Сизим арös мыйöн тырис,
 Ваньлы уджыс лоис тырис.
 Оз öд чуняв сийö ма —
 Пыртлö пес да вайö ва,
 Магазинысь няньтö вайö,
 Вöрад вотчыны тшöтш кайö,
 Ноптö нуны зэв нин ён,
 Ок и сюсь жö быдмö зон.



4. Гиж комиön. Воча кывсö корсь «Зарни пи» кыв-
 бурьсь.

исполнилось семь лет — _____
 работы стало много — _____

5. Корсь да гиж «Зарни пи» кывбурысь лөсялана кывъяс.

мый? — *угж,*

кодї? — *Вань,*

кутшөм? —

мый вөчө? —

кымын? —

6. Гиж нюмсersö рочөн.

Асывнас мам тэрмөдлө писө:

— Öдйөджык, öдйөджык, пиук! Школаад сёрман!

— Эн пов, мамук, школаыд лунтыр восьса.

7. Гиж нейджыд висът (сочинение) сы йылысь, мый тэ вөчин шойччан лунө.

ШОЙЧЧАН ЛУНӨ.

ТАЛУН МАРТ 8-өд ЛУН.

1. Серпасав открытка вылө ассыд мамтө. Чолөмалан кывъяссө вуджөд роч кыв вылө да гиж.

Тайө менам мам.

Муса мамук!
Чолөмала тэнө праздникон.
Ме тэнө зэв ёна радейта.
Сиа тэныд кузь нэм да
бур шуд.

2. Гиж, кутшөм козинъяс лөсьөдісны челядь мамыслы.



кодлы? — ?

3. Вочавидз юалөмъяс вылө.

Мый тэ козьналін мамыдлы?

Мый тэ козьналін ыджыд мамыдлы?

Мый тэ козьналін пöчыдлы?

4. Помав сёрникузяяссö.

Менсьым мамöс шуöны _____ (-öн).

Сійö уджалö _____ .

Менам мамлы _____ арöс.

Менам мамук зэв _____ .

Ме зэв ёна радейта _____ .

5. Гиж кывбурас лöсялана кывъяс.

Мамöс радейта ме _____ .

Сійö меным медся _____ .

_____ вылас пукышта,

Пельпомöдыс кутышта.

Отсöг: пидзöс, дона, ёна.

ТУВСОВ ЫВЛАЫН.



1. Кутшӧм кывъяс сорсьомаӧсь. Гиж колана ногӧн.

Тӧвся тӧлысьяс: март, январь, май.

Тувсов тӧлысьяс: декабрь, апрель, февраль.

2. Тӧдан-ӧ тэ тӧлысь нимъяс важся коми календарь серти? Тӧдан кӧ, гиж.

март — рака апрель — _____ май — _____

3. Гиж комиӧн колана столбикӧ.

	кутшӧм?	мый?
весенняя природа	<u>тувсов</u>	<u>бӧр-ва</u>
рыхлый снег	_____	_____
солнце яркое	_____	_____
воздух чистый	_____	_____
высокое небо	_____	_____
тёплый ветерок	_____	_____
короткая ночь	_____	_____

4. Тӧдмав нӧджывсӧ.

Тӧвнас шонтӧ, тулыснас сылӧ, гожӧмнас кулӧ, арнас бӧр ловзӧ. (_____)

5. Гиж комиӧн.

Тает снег. — _____

Растаял снег. — _____

6. Гиж сёрникузяяссö рочөн.

Вчера дул южный ветер.

Шöрыт пöльтис лун тöв.

Сегодня дует восточный ветер.

Вчера дул северный ветер.

7. Корсь да гиж яръюгыд кывйысь уна кыв.

яръюгыд

Юр.

8. Сетöм кывъяссö гиж столбикъяссö колана ногөн.

дзирдалö, шонди, яръюгыд.
тöвру, пöльтö, шоныд.
сöстöм, войтва, тёпкö-виялö.
небзьöм, сылö, лым.

мый вöчö?

дзирдалö

кутшöм?

яръюгыд

мый?

шонди

9. Гиж рочөн.

кытчö? — _____

кытысь? — _____

10. Вöч визьяс колана ногөн.

Тувсов шор визувтö ю _____ . •
Тулыснас лэбачьяс воисны лунвыл _____ . •
Лым сылом бöрын ош петö гу _____ . •
Сьöд ракаяс медводз локтöны войвыл _____ . •

-ЫСЬ

-Ö

11. Корсь серпасьяс вылысь нель торьялом да гиж.



Енэжыс шондiа.

Енэжыс кымöра.

12. Гиж нейджд висът «Войвылö локтö тулыс».

ЛУНВЫЛЫСЬ ВОИСНЫ ЛЭБАЧЬЯС.

1. Гиж лэбач нимъяс комиён.



грач

сьёд рака



ястреб



сова



лебедь



гусь



орёл



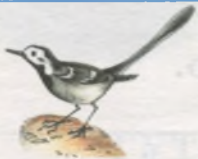
чайка



кукушка



жаворонок



трясогузка



стриж



журавль



ласточка



скворец

Отсөг: кёк, кутш, ябыр, варыш, колипкай, тури, сюзь, сьёд рака, юсь, сырчик, чикыш, дзодзөг, каля, джыдж.

2. Сетём шыпасъясөн артмөд да гиж лэбач нимъяс.
Вуджөд роч кыв вылө.

т и ы к ш у ч р к и к ө
ТУРИ — ЖУРАВЛЬ, _____

3. Төдмав ребусъяссө.



БИО _____

2 БИО _____

4. Гиж сетём кывъясөн сёрникузяяс.

гораа, сывны, лэбачьяс, тулыс.

Тулмыснас гораа сывны лэбачьяс.
тувсов, көк, көкны, вөр.

вөсни, сырчик, кок, котравны, дорын, ю.

5. Гиж лэбач нимъяссө комиён уна лыдын. Кытчө
колө, гиж ь да ь.

жаворонок — *колпкыйяс* журавль — _____
лебедь — _____ ласточка — _____

6. Гиж юалөмъяс сетём сёрникузяяслы. Видзөд,
кутшөм кыв торйөдөма.

Тулмыснас лунвылысь воисны лэбачьяс.

Кытысь воисны тулмыснас лэбачьяс?

Медводз войвылө локтісны съод ракаяс.

Чикыш вөчис позсö керка вевт улö.

7. Гиж шусьөгсö колана ногөн.
пөтка, аслас, локтö, быд, позйö.

8. Гиж, мый йылысь сёрнитöны лунвылысь воом тури
да төвйысь пышкой.



— *Чолём, кузь кока тури!*

ГУТ-ГАГ ЛОВЗЬÖ ШОНЫД КАДÖ.

1. Гиж гут-гаг нимъяс комиён.



бабочка

bačyčk



кузнечик



пчела



оса



муха



божья коровка



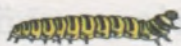
паук



овод



стрекоза



гусеница



червяк



комар



муравей



мошка

Отсөг: мазі, юрсигусь, нидзув, номыр, енгаг, лөдз, чирк, черань, гут, зі, кодзувкот, бобув, ном, геб.

2. Гиж сёрникузяясö колана кывъяс.

Турун пөвстын чеччалö _____ .
Жар лунö ёна курчасьöны _____ яс, _____ яс.
Гожомнас ёна дөзмөдчö _____ .
Ичөт вокөс ёна чушкис _____ .

3. Гиж, кутшөм кыв оз лөсяв. Мыйла?

Енгаг, кодзувкот, каля, геб, бобув, черань.

4. Помав серпассö. Гиж, мый артмис.



5. Гиж сёрникузяяссö колана ногөн.

өтка лыд (мый вөчө?)

Мазі лэбалö.

Ном дзизгö.

уна лыд (мый вөчöны?)

Мазяс лэбалöм.

Лөдз курччасьö.
Чирк чеччалö.

6. Гиж сёрникузясö рочөн.

Оз позь жуглыны кодзувкоткаръяс.

7. Гиж комиён.

о ком? про кого? — _____ о чём? — _____

8. Гиж кывъяссö комиён колана ногөн.

	о ком? про кого?	код йылысь?
Ме тöда	про пчелу	<u>мази йылысь</u>
нöдкыв	о бабочке	_____
	о пауке	_____
	про кузнечика	_____
	об оводе	_____

9. Сетём рифмаён гиж кывбур.

гут,

кут.

10. Гиж висьтсö колана ногөн.

ОШ ДА НОМЪЯС.

Друг кыськö уськөдчисны номъяс.

Енэжыс шондіа, лöz.

Ош куйліс небыд нитш вылын да вуграліс.

Ош зэв ёна скөрмис да равөстіс.

Найö пырисны ошлы нырас и синмас.

Луныс вöлі шоньд да лөнъ.

Сэссия öдйö тапиктіс-пышйис.

ШОНДІЛЫ РАДЛӨНЫ ВЫДМӨГЪЯС.

1. Гиж быдмөг нимъяс комиён.



ромашка
катшасин



крапива



клевер



одуванчик



василёк



шиповник



пион



поленика



мышиный горошек



мать-и-мачеха

Отсөг: петшөр, вижзюр, катшасин, йөла турун, маргямоль, лежнөг, пөлөзнича, бобөнянь, шыранькытш, сьөлаоз.

2. Гиж рочөн.

быдмө — _____	собирает
дзоридзалө — _____	созревает
вотө, чукөртө — _____	цветёт
кисьмө — _____	растёт

3. Серпас серти вочавидз юалөмъяс вылө.



Мый тайө?

Кутшөм рөма дзоридзыс тулыснас?

Кутшөм рөма дзоридзыс гождөмнас?

Көни быдмө йөла турун?

4. С. Куликовлөн кывбурьсь корсь да гиж кывъяс сетөм юалөмъяс вылө.

Сиктсянь матын, нөрыс вылын

Быдмө джуджыд лапъя коз.

Сылөн пашкыр увъяс йылын

Кисьмө мича коляоз.

Мый? — ув.

кутшөм? —?

кутшөм? — _____

Мый вöчö? — _____
көнi? — сиктсянъ матын.

5. Вочавидз юалöм вылö.

Мыйöн позьö чöсмасьны тувсов вöрын?

Мыйöн? — . . . ?

Отсöг: зарава, коляоз.

ВЕТЛАМ, ЁРТЪЯС, ЧЕРИ КЫЙНЫ!

1. Гиж чери нимъяс комиöн.



щука

сир



окунь



лещ



карась



язь



елец



хариус



ёрш



плотва

Отсöг: ёкыш, сир, ком, ёдi, сын, кельчи, мык,
йöрш, гыч.

2. Помав сёрникузяссö. Т

Коми юяс: Мезень, Луза, Уса, _____

Тулыснас юяс вылын кылаліс _____

3. Гиж öти кывйöн.

Чериысь пуöм шыд — _____

Ёсь пиньяса горш чери — _____

4. Гиж сёрникузяссö рочöн.

Öльöксан дядь пуис чöскыд юква. _____

5. Вежлав да гиж пуны кыв колана ногöн.

Ме пуа юква.

Ми _____

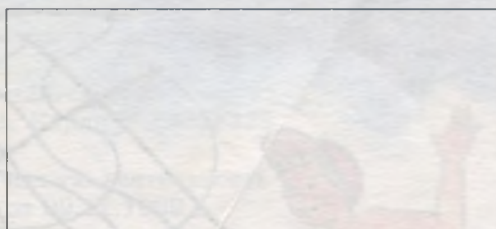
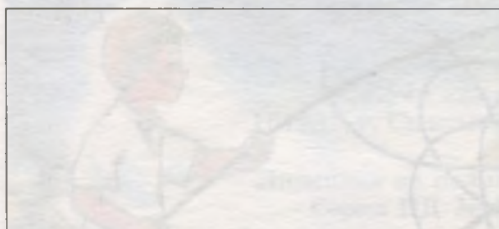
Тэ _____

Ті _____

Сійö _____

Найö _____

6. Сетöм шыпасъясöн гиж кывъяс да серпасав.



р, п, ö, т _____

и, б, р, п, у _____

7. Гиж кывпесансö колана ногöн.

черинянь, корö, кань, тасьті-пань, чери, сера

8. Төдмав ребусьяссө да гиж.

П





И

9. Гиж комиён колана ногөн.

крепкий крючок
новая лодка
маленький костёр
рыбак, рыболов
вкусная уха
рыбачить
много червяков
котелок
удочка

10. Гиж рочён.

Миян Ёльёксан чожным — чери кыйысь.

11. Вочавидз юалём вылө.



Кодлы шедіс чериыс? _____

81.2Ком.я 7
Л 15

ISBN 5-7555-0750-3

Рекомендовано Министерством образования
и высшей школы Республики Коми

Учебное издание

Лодыгина Зоя Архиповна

Тетрадь к учебнику для 2 класса
«Омидз тусь» («Ягода малина»)

На коми языке

Второе издание

Художники: *Г. Н. Шарипков, Н. А. Зинченко*

Редактор *В. И. Трошева*

Художественный редактор *Г. Н. Шарипков*

Технический редактор *З. А. Поздеева*

Компьютерная верстка – *А. В. Кетова*

Корректор *О. Л. Исакова*

Подписано к печати 16.09.2002. Формат 70×100/16. Бумага
офсетная. Гарнитура «Школьная». Печать офсетная. Усл.
печ. л. 5,16. Уч.-изд. л. 6,5. Тираж 5300. Заказ № 5639

Коми книжное издательство
167982, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229

Лицензия на полиграфическую деятельность
Серия ПД № 00107 от 09.11.1999 г.

Отпечатано в ОАО «Коми республиканская типография»
167982, г.Сыктывкар, ул. Первомайская, 70

© Лодыгина З. А., 2002
© Шарипков Г. Н., оформление, 2002
© Зинченко Н. А., оформление, 2002
© Коми книжное издательство, 2002



КОМИ НЕВՅՈՂ ԼԷԶԱՆԻՆ
2002